

Савваитов Павел Иванович

**Библейская герменевтика, или
Толковательное богословие**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
П12

П12 **Павел Иванович С.**
Библейская герменевтика, или Толковательное богословие / Савваитов Павел Иванович –
М.: Книга по Требованию, 2023. – 176 с.

ISBN 978-5-519-84328-7

ISBN 978-5-519-84328-7

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг — не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель — вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания — решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

щенное Писаніе пасомымъ (*). Но нельзя изъяснять того, чего не разумѣемъ сами; а самимъ нельзя разумѣть безъ наставленія. Посему будущіе пастыри, приготовляясь руководить пасомыхъ къ уразумѣнію Слова Божія, должны предварительно сами научиться разумѣть оное (**). И хотя оно достаточно объяснено Святыми Отцами и церковными учителями: но, не смотря на это, едвали найдется въ немъ и одно важнѣйшее мѣсто, котораго бы, особенно повѣйшіе западные Богословы, не смиллись помрачить разногласными изъясненіями и приспособить къ мнѣніямъ совершенно различнымъ. И такъ для всякаго, желающаго почерпнуть изъ источника Слова Божія воды спасенія, особенно же для Богослова и служителя Церкви необходимо знаніе правилъ и средствъ, способствующихъ къ уразумѣнію Слова Божія.

§ 2. Наука, руководствующая къ уразумѣнію и изъясненію истиннаго смысла Священнаго Писанія, называется *Библейскою* и *Священною Герменевтикою* или *Толковательнымъ Богословіемъ*. — Названіе Герменевтики взято отъ Греческаго слова *ἐρμηνεύειν* толковать, изъяснять что нибудь; а Библейскою или Священною она названа въ отличіе отъ Герменевтики свѣтской.

(*) Всел. 6-го Соб. прав. 19.

(**) Всел. 7-го Соб. прав. 2.

§ 3. Въ смыслѣ подлежательномъ Герменевтикою называется способность изъяснять Писаніе. Эта способность есть частію даръ природы, частію плодъ образованія и внимательнаго изученія Библии при руководствѣ ученія Церкви и отеческихъ писаній, частію же даръ Святаго Духа, извѣстный въ Писаніи подъ именемъ пророчества.

Примѣчаніе. Нѣкоторые Богословы называли Герменевтику *Богословіемъ Пророческимъ*, основываясь на мѣстахъ Священнаго Писанія 1 Кор. 12, 10, 14, 1—5., гдѣ подъ именемъ пророчества или дара пророческаго разумѣется не только даръ познавать смыслъ Писанія, но и изъяснять оное въ назиданіе, увѣщаніе и утѣшеніе ближнихъ. — Другіе даютъ этой наукѣ названіе *Экзегетики*: потому что слова *ἐρμηνεύειν* и *ἐξηγείσθαι* употребляются въ Священномъ Писаніи, какъ тождественныя, въ одинаковомъ значеніи; на пр. Лук. 24, 27. Іоан. 1, 18.

§ 4. Въ первые вѣка Христіанства Священное Писаніе было изъясняемо непосредственно учениками самихъ Богодухновенныхъ писателей и преемниками ихъ — пастырями и учителями Христовой Церкви. Сіи пастыри и учителя, близкіе къ временамъ писателей и знакомые со всѣми обстоятельствами, при которыхъ написана та или другая священная книга, конечно, не имѣли нужды въ правилахъ для уразумѣнія и изъясненія Слова Бо-

жія. Но по мѣрѣ того, какъ промежутокъ времени между писателями и читателями священныхъ книгъ становился больше, и разумѣніе истиннаго смысла Писанія дѣлалось болѣе и болѣе труднымъ: явилась нужда въ правилахъ, при руководствѣ коихъ можно было бы и легче находить и вѣрнѣе изъяснять истинный смыслъ Священнаго Писанія. Первое составленіе такихъ правилъ относится къ III Христіанскому вѣку и принадлежитъ *Оригену*, который въ своихъ изъясненіяхъ священныхъ книгъ оставилъ много замѣчаній, относящихся къ опредѣленію истиннаго смысла ихъ. Такія же замѣчанія и правила оставили въ своихъ сочиненіяхъ Святые Отцы и писатели IV вѣка: *Іоаннъ Златоустъ*, *Іеронимъ*, *Авр. Августинъ*, который предложилъ ихъ въ четырехъ книгахъ о ученіи Христіанскомъ; *Тихонъ Африканскій*, написавшій семь правилъ для изслѣдованія и нахожденія смысла Священнаго Писанія. За ними слѣдуютъ: въ V вѣкѣ *Адріана* Введеніе въ Священное Писаніе; въ VI вѣкѣ *М. Авр. Кассіодора* Наставленія въ чтеніи Божественнаго Писанія; *Юнилія* Епископа *Африканскаго* двѣ книги о частяхъ Священнаго Писанія, и нѣкоторыя другія правила, предложенныя Святými Отцами и учителями Церкви для изъясненія Писанія (*). Впрочемъ эти правила предла-

(*) См. M. Flacci Clavis S. Script. P. 2. tract. 2.

гались тогда не отдѣльно, не въ формѣ науки, а при самомъ изъясненіи Священнаго Писанія, въ родѣ примѣчаній. Въ послѣдующіе вѣки до XII почти ничего не сдѣлано для Герменевтики, равно какъ и для другихъ наукъ. Только въ этомъ вѣкѣ *Петръ Ломбардскій* написалъ толкованіе на книгу Псалмовъ, и въ четырехъ книгахъ изложилъ Богословское ученіе, собравъ для сего различныя мнѣнія Богослововъ, особенно Латинскихъ. Въ XIV вѣкѣ прославился *Николай де Лира* толкованіемъ Священнаго Писанія; извѣстнымъ подъ именемъ *Postillae*. Уже позднѣйшему времени, именно съ XVI столѣтія, принадлежитъ изложеніе герменевтическихъ правилъ въ формѣ науки. Частые споры Богослововъ Греческихъ съ Латинскими, возникшіе въ слѣдствіе давняго уклоненія послѣднихъ отъ чистоты ученія Православной Вѣры, реформація и происшедшая отъ нея вольность въ изъясненіи Слова Божія заставили Богослововъ занятыя ученымъ, систематическимъ изложеніемъ герменевтическихъ правилъ, на основаніи ученія и опытовъ древнихъ знаменитыхъ толкователей Священнаго Писанія и на основаніи вѣрныхъ началъ здоровой критики.

Болѣе извѣстны слѣдующія герменевтическія сочиненія:

С. Паггина Лукскаго *Isagoge ad sacras litteras*, и *Isagoge ad mysticos S. Scripturae sensus*. Lugdini 1528.

Сикста Сепскаго Ars interpretandi Scripturas Sacras absolutissima. Venetiis 1566.

М. Флакка Clavis Scripturae Sacrae. Basil. 1567

И. Акосты о истинномъ способѣ толкованія Священнаго Писанія, въ сочиненіи de Christo revelato. Romae 1590.

Волфг. Франца Tractatus theologicus novus et perspicuus de interpretatione Scripturarum Sacrarum maxime legitima. Vitemberg. 1610.

Сал. Гласса Philologia sacra. Ienae 1623. Lipsiae 1795—1797.

Ю. Коур. Дангавера Hermenevtica sacra. 1657, и Idea boni interpretis. Argentorat. 1670.

Дом. Жан Мартіанъ Méthode sacrée pour apprendre et expliquer l'Ecriture Sainte par l'Ecriture même. Paris 1704 et 1716.

И. Іак. Рамбаха Institutiones Hermenevticae sacrae. Ienae 1723. Petropoli 1816.

И. Алф. Турпетина De Sacrae Scripturae interpretandae methodo tractatus bipartitus. Dodraci 1728. испр. и умнож. *Вильг. А. Теллеромъ* Francof. in Viadr. 1776.

С. Іак. Баумгартена Unterricht von der Auslegung der Heiligen Schrift. Halle 1742.

Дан. Вумменбаха Elementa Hermenevticae sacrae eo, quo in scientiis fieri solet, modo proposita. Marburgi 1760.

I. Асс. Эпиекта Institutio interpretis N. T. Lipsiae 1761.

I. Сал. Землера Apparatus ad liberalem V. et N. T. interpretationem. Halae 1767 et 1773.

Ioак. Ер. Пфеүффера Institutiones Hermenevticae sacrae, veterum atque recentiorum et propria quaedam praecepta complexae. Erlang. 1771.

I. Iak. Гецца Über die beste Art die göttlichen Schriften zu studiren, mit Rücksicht auf die gegenwärtige Lage des Christenthums; von dem Verfasser der Geschichte Jesu. Zürich 1774.

I. Юлиана Мюнхепзера Institutiones Hermenevticae sacrae V. T. Vindobonae 1776.

Смечф. Гаўда Introductio hermenevtica in sacros N. T. libros. Viennae 1777.

Адам. Буцера Praenotationes hermenevticae N. T. Tirnaviae 1777. Hermenevtica sacra N. T. Budae 1784.

Саб. Земмлера Institutiones ad interpretationem S. Scripturae. Augustae Vindelic. 1779.

Гомм. Вульз. Майера Versuch einer Hermenevtik des N. T. Götting. 1 Th. 1779. 2 Th. 1780.

Дам. Черну Institutiones Hermenevticae N. T. Brun. 1780.

Хрускофор. Футаера Institut. Hermen. N. T. Pragae 1788.

Г. Майера Institutio interpretis sacri. Viindob. 1789.

I. Эрн. Хр. Шмидта Philologico-exegetica clavis N. T. pro academiis Giessae. 1796.

Г. Лаор. Байера Entwurf einer Hermeneutik des N. und N. T. Leipz. 1799.

Г. Фрид. Зейлера Biblische Hermeneutik des N. und N. T. Erlang. 1800.

Хр. Дан. Бекка Monogrammata Hermenevtices librorum N. T. Lipsiae 1803.

К. Гот. Бретшнейдера Historischdogmatische Auslegung des N. T. Leipz. 1806.

Ариглера Hermenevtica biblica generalis. Vienne 1813.

Compendium Hermenevticae sacrae, usibus juventutis accommodatum. Mosquae 1814.

Яна Enchiridion Hermenevticae generalis. Viennae 1815.

I. Неп. Албера Institutiones Hermenevticae Scripturae Sacrae. ed. 2. Pestini 1850.

Архим. (нынѣ Епископа) Иоанна Delineatio Hermenevticae sacrae. ed. 2. Petropoli 1832.

Касп. Унтеркирхера Hermenevtica biblica generalis. ed. 2. Oeniponti 1854.

§ 5. Изъ самаго понятія о Библейской Герменевтикѣ, какъ наукѣ, видно, что она должна дать понятіе объ истинномъ смыслѣ Священнаго Писанія и свойствахъ онаго, предложить средства и пособія, ведущія къ нахожденію или уразумѣнію сего смысла, и показать способъ изъяснять найденный смыслъ

Писанія. И такъ въ Гермепевтикѣ три главныя части: первая объ истинномъ смыслѣ Священнаго Писанія; вторая о средствахъ и пособіяхъ, необходимыхъ для уразумѣнія сего смысла, и третья о способѣ изъясненія его, когда онъ найденъ будетъ.



БИБЛЕЙСКОЙ ГЕРМЕНЕВТИКИ

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Объяснить смысл Священного Писанія.

§ 6. *Истинный* смысл Священного Писанія составляют тѣ понятія и мысли, которыя Духу Святому благоугодно было сообщить людямъ въ священныхъ книгахъ чрезъ извѣстные знаки, заключающіеся въ нихъ. Поелику же знаки, употребляемые для сего въ Священномъ Писаніи, — двухъ родовъ, именно: 1) слова, какъ прямые и непосредственные знаки для выраженія понятій и мыслей, и 2) лица, вещи и дѣйствія, означенныя словами, для выраженія понятій и мыслей о другихъ лицахъ, вещахъ и дѣйствіяхъ: то и самый смысл Священного Писанія раздѣляется на *буквальный* и *сокровенный* или *таинственный*.

ГЛАВА I.

О буквальнойнъ смыслъ.

§ 7. Когда въ Священномъ Писаніи понятія и мысли, сообщаемыя людямъ по намѣренію Святаго Духа, просто и прямо выражаются словами, какъ непосредственными знаками сихъ понятій и мыслей: тогда смыслъ Писанія называется *буквальнымъ*.

Примѣчаніе. «Письменный (буквальный), иже и историческій Божественнаго Писанія разумъ (смыслъ) есть близъ себе, самымъ повѣствованіемъ каковаго дѣла себе изъясняющъ и къ вѣденію подающъся. Словеса бо повѣствовательная изъясляютъ вещь самымъ дѣломъ бывшую,» говоритъ св. Димитрій Ростовскій (*). По сему буквальный смыслъ называется еще *непосредственнымъ*.

§ 8. Въ каждомъ мѣстѣ Писанія истинный буквальный смыслъ только одинъ. Ибо хотя раввины (**), и даже нѣкоторые Христіанскіе писатели (***), до-

(*) Розыск. стр. 368. М. 1824.

(**) Раввины утверждаютъ, что на каждой іотѣ Писанія держится горы премудрости, то есть, въ каждомъ его словѣ и выраженіи содержится много смысловъ. См. Unterk. Herm. bibl. gen. § 13. p. 14. Glas. Phil. sacr. Lib. 2. P. 1. tract. 1. p. 363.

(***) На пр.Оома Аквинатъ говоритъ: Quia sensus litteralis est, quem auctor intendit, auctor autem S. Scripturae Deus